

Nombre: _____

Fecha: _____

Negar y restringir no es lo mismo

Francés · Adultos · B2

1. Lo que incluye un pedido

Ne... que restringe: «solo»; ne... pas niega. Coloca que ante lo restringido.
Ne... plus significa «ya no». En escritura conserva ne y elide a n' ante vocal: n'achète. Lee el alcance, no solo la presencia de ne.

Caso ficticio: Iris compra únicamente dos cuadernos, ningún otro artículo.

Banco: acheter; deux cahiers. Dos versiones: A, «Iris n'achète que deux cahiers»; B, «Iris n'achète pas de cahiers».

a) Elige A o B para ese pedido. Traduce ambas y explica la diferencia.

b) Cambia A a una frase con seulement manteniendo exactamente el pedido.

2. Una costumbre que terminó

Nuevo caso: antes Karim compraba cuadernos; ahora ha dejado de comprarlos.

Banco: acheter des cahiers. Borrador: «Karim n'achète que des cahiers».

c) Reescribe con ne... plus para expresar la situación actual. Traduce tu frase.

d) ¿Qué afirmaría el borrador sobre Karim? Explica por qué no equivale a tu reparación.

☐ He comprobado los datos.

☐ He explicado mis respuestas.